

Forma 5

FINISHES + FABRICS

ACABADOS + TAPICERÍAS

FINITIONS + TISSUS



INDEX

FINISHES / ACABADOS / FINITIONS	02
OFFICE FURNITURE / MOBILIARIO / MOBILIER	03
Wood / Madera / Bois	03
Technical matt	03
Lacquered Wood / Madera Lacado / Bois Laqué	04
Kompress	04
Glass / Vidrio / Verre	04
Melamine / Bilaminado / Mélangine	05
Metal / Metal / Métal	06
SEATING / SILLERÍA / SIÈGE	07
Wood / Madera / Bois	07
Lacquered Wood / Madera Lacado / Bois Laqué	07
Kompress	07
Melamine / Bilaminado / Mélangine	08
Phenolic / Fenólico / Phénolic	08
Metal / Metal / Métal	09
Polypropylene / Polipropileno / Polypropylène	10
PET	10
FINISHES EQUIVALENCE / EQUIVALENCIAS DE ACABADOS / ÉQUIVALENCES DES FINITIONS	11

FABRICS / TAPICERÍA / TISSUS	12
G.1 MUSA	13
G.1 PHOENIX	14
G.2 JUST	15
G.2 URBAN	16
G.3 ERA	17
G.3 GRAVITY	18
G.3 XTREME	19
G.4 NAPPEL PRO	20
G.4 VALENCIA	21
G.5 SYNERGY	22
G.7 GAUDÍ LEATHER / PIEL / CUIR	23

MESH / MALLA / TOILE RÉSILLE	
G.4 RUNNER 3D	24
WEB	25
MECI	25

COMBINATIONS / COMBINACIONES / COMBINAISONS	26
OFFICE FURNITURE / MOBILIARIO / MOBILIER	27
DESK / MESA / BUREAU	27
Executive / Dirección / Direction	27
Semi-Executive / Semidirección / Semidirection	27
System • Task / Sistema • Operativo / Système • Bureautique	28
Multi-purpose / Colectividades / Collectivité	29
STORAGE / ALMACENAJE / RANGEMENT	29
Task / Operativo / Bureautique	29
System / Sistema / Système	32
Executive / Dirección / Direction	32
RECEPTION / RECEPCIÓN / BANQUES D'ACCUEIL	33
MEETING TABLE / MESA DE REUNIÓN / TABLES DE RÉUNION	33
Executive / Dirección / Direction	33
Task / Operativo / Bureautique	34
SCREEN • MODESTY PANEL / SEPARADOR • FALDÓN • ÉCRAN • VOILE DE FOND	35
PANEL • DESK / PANEL • MESA / CLOISON • TABLE	35
SEATING / SILLERÍA / SIÈGE	36
Executive / Dirección / Direction	36
Task / Operativo / Bureautique	37
Visitor • Multi-purpose seating / Silla confidente • Instalación / Visiteur • Collectivité	38
Waiting area / Espera / Chauffeuse modulaire	39
Auditorium / Auditorio / Auditorium	40

TECHNICAL FEATURES / DESCRIPCIÓN TÉCNICA / DESCRIPTION TECHNIQUE	41
CLEANING & MAINTENANCE / MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DE PRODUCTOS / MAINTENANCE ET NETTOYAGE DES PRODUITS	50

The colours shown in our catalogue are only for guidance.
Los colores que aparecen en nuestros catálogos son orientativos.
Les couleurs de nos documentations sont à titre indicatif.

FINISHES

ACABADOS
FINITIONS

OFFICE FURNITURE / MOBILIARIO / MOBILIER

WOOD
MADERA
BOIS

Beech
Haya
Hêtre

12

Oak
Roble
Chêne

0R

Oak
Roble
Chêne

0R

Walnut
Nogal
Noyer

0N

Ebony
Ébano
Ébène

0E

TECHNICAL MATT

White
Blanco
Blanc

Black
Negro
Noir



LACQUERED WOOD
MADERA LACADO
BOIS LAQUÉ

White
Blanco
Blanc

0F

Black
Negro
Noir

0G

KOMPRESS

Polar white
Blanco polar
Blanc polaire

GLASS
VIDRIO
VERRE

Translucent white
Blanco translúcido
Blanc translucide

0B

Transparent grey
Gris transparente
Gris transparent

04

White
Blanco
Blanc

MELAMINE BILAMINADO MÉLAMINE		Polar white Blanco polar Blanc polaire	Natural grey	Dark grey Gris oscuro Gris foncé
		10	16	00
Maple Arce Érable	Beech Haya Hêtre	Oak Roble Chêne	Hera oak Roble hera Chêne hera	Amazon oak * Roble amazona * Chêne amazone *
11	12	0R	14	15
Walnut Nogal Noyer				
0J				

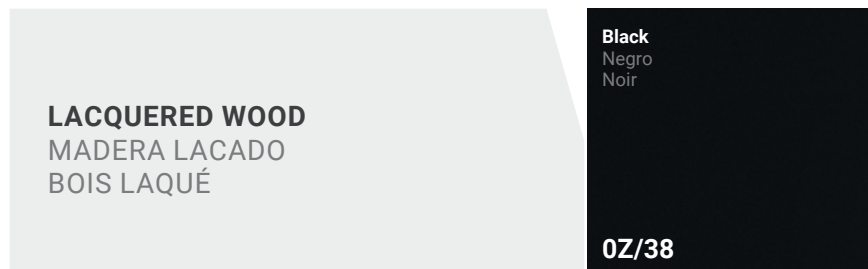
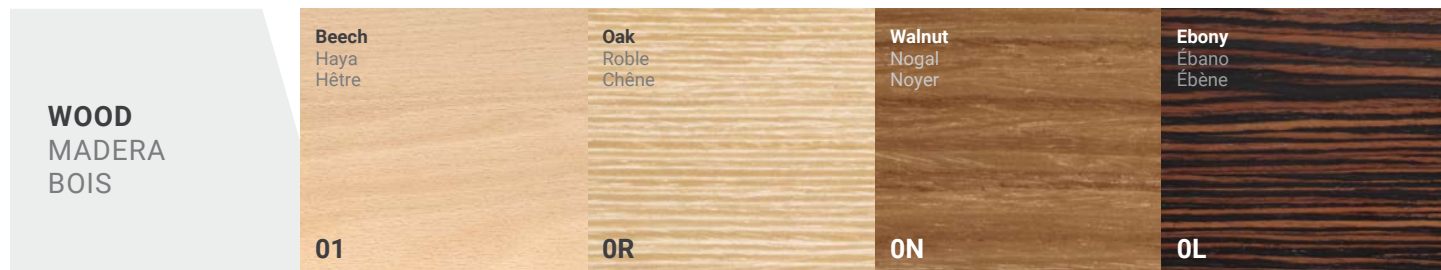
* The Amazon Oak finish has knots that may not be seen in this physical sample. / El acabado Roble Amazonas presenta nudos que pueden no aparecer en esta muestra física. / La finition Chêne Amazone comporte des nœuds qui peuvent ne pas apparaître sur cet échantillon physique.



METAL METAL MÉTAL	Polar white Blanco polar Blanc polaire	Snow white * Blanco nieve * Blanc neige *	Mouse grey Gris ratón Gris souris	Silver grey Gris plata Gris argent
	10	79	77	0P
UBRIQUE Brown Marrón Brun	ALHAMBRA Terracotta Terracota Terracota	OLIVA Green Verde Vert	ATLÁNTICO Blue Azul Bleu	Silver grey double-layer Gris plata bicapa Gris argent bicouche
97	72	78	93	0P
Polished aluminium Aluminio pulido Aluminium poli	Textured titanium steel Acero texturizado titanio Acier texturé titane	Dark grey Gris oscuro Gris foncé	Black Negro Noir	Matt black Negro mate Noir mat
		00	0H	33

* The Snow white and Polar white finishes have the same colour and shade of white. The only difference between the two is the texture of the metallic surface, with Snow white having a smooth texture and Polar white having a porous texture. / Los acabados Blanco nieve y Blanco polar tienen el mismo color y tonalidad de blanco. La única diferencia entre ambos es la textura de la superficie metálica, siendo el Blanco nieve una textura lisa y el Blanco polar textura porosa. / Les finitions Blanc neige et Blanc polaire ont la même couleur et la même nuance de blanc. La seule différence entre les deux est la texture de la surface métallique, le Blanc neige étant une texture lisse et le Blanc polaire une texture poreuse.

SEATING / SILLERÍA / SIÈGE



MELAMINE BILAMINADO MÉLAMINE	Polar white Blanco polar Blanc polaire 10	Natural grey 16	Maple Arce Érable 11	Beech Haya Hêtre 12
	Hera oak Roble hera Chêne hera 14	Amazon oak * Roble amazona Chêne amazone 15	Oak Roble Chêne OR	Walnut Nogal Noyer ON

* The Amazon Oak finish has knots that may not be seen in this physical sample. / El acabado Roble Amazonas presenta nudos que pueden no aparecer en esta muestra física. / La finition Chêne Amazone comporte des nœuds qui peuvent ne pas apparaître sur cet échantillon physique.

PHENOLIC FENÓLICO PHÉNOLIC	Black Negro Noir
---	-------------------------------

METAL METAL MÉTAL	Polar white Blanco polar Blanc polaire 10	Silver grey Gris plata Gris argent 04	Silver grey double-layer Gris plata bicapa Gris argent bicouche 77	Mouse grey Gris ratón Gris souris
	Dark grey Gris oscuro Gris foncé 00	Polished aluminium Aluminio pulido Aluminium poli 09	Chrome Cromo Chrome 03	Black Negro Noir 01
	Blue Azul Bleu 07	Ocher Ocre Ocre 73	ALHAMBRA Terracotta Terracota Terracota 72	Matt black Negro mate Noir mat 19



POLYPROPYLENE POLIPROPILENO POLYPROPYLÈNE		Polar white Blanco polar Blanc polaire	Mist grey Gris niebla Gris brume	Mouse grey Gris ratón Gris souris
		10		77
ALHAMBRA Terracotta Terracota Terracota	Ocher Ocre Ocre	Blue Azul Bleu	Dark grey Gris oscuro Gris foncé	Black Negro Noir
72	73	07	0C	0B
PET POLYETHYLENE TEREPHTHALATE TEREFTALATO DE POLIETILENO POLYTÉRÉPHTALATE D'ÉTHYLÈNE		Marble grey Gris mármol Gris marbre Marmor grau	Medium grey Gris medio Gris moyen Mittelgrau	
		AG	AH	

FINISHES EQUIVALENCE / EQUIVALENCIAS DE ACABADOS / ÉQUIVALENCES DES FINITIONS

★★ VERY SIMILAR / MUY SIMILAR / TRÈS SEMBLABLE

★ SIMILAR / SIMILAR / SEMBLABLE

★ APPROXIMATE / APROXIMADO / APPROXIMATIF

This conversion table is used to guide in a more simplified way about the finishes of the materials available. /

Esta tabla de equivalencias sirve para orientar de una forma más aproximada sobre el acabado de los materiales disponibles. /

Cette table d'équivalences n'est qu'une orientation approximative de la finition des matériaux disponibles.

MATERIAL / MATERIAL / MATÉRIEL		RAL	PANTONE	NCS
LACQUERED WOOD MADERA LACADO BOIS LAQUÉ		White / Blanco / Blanc 9010 ***	...	...
		Black / Negro / Noir 9011 ***	...	...
TECHNICAL MATT		White / Blanco / Blanc 9016 ***	...	...
		Black / Negro / Noir 9011 ***	...	...
MELAMINE BILAMINADO MÉLAMINE		Polar white / Blanco polar / Blanc polaire 9016 ***	...	...
		Natural grey 7047 **	...	S 2500-N **
		Dark grey / Gris oscuro / Gris foncé 7022 ***	446C **	8000-N ***
KOMPRESS		Polar white / Blanco polar / Blanc polaire 9016 **	...	...
		Silver grey / Gris plata / Gris argent 9006 **	...	...
POLYPROPYLENE POLIPROPILENO POLYPROPYLENE		Polar white / Blanco polar / Blanc polaire 9016 ***	...	...
		Mist grey / Gris niebla / Gris brume D2 260-80-05 **	...	...
		Mouse grey / Gris ratón / Gris souris 7004 ***	...	4000-N ***
		Blue / Azul / Bleu 5023 ***	...	...
		Ocher / Ocre / Ocre	...	3060-Y10R ***
		Terracotta / Terracota / Terracota	...	4040-Y70R ***
		Dark grey / Gris oscuro / Gris foncé 7016 ***	...	...
		Black / Negro / Noir 9005 ***	...	...

MATERIAL / MATERIAL / MATÉRIEL		RAL	PANTONE	NCS
PHENOLIC FENOLICO PHÉNOLIC		Polar white / Blanco polar / Blanc polaire 9016 **	...	...
		Grey / Gris / Gris 7035 **	...	...
		Black / Negro / Noir 9011 **	...	...
METAL METAL MÉTAL		Polar white / Blanco polar / Blanc polaire Snow white / Blanco nieve / Blanc neige 9016 ***	...	...
		Silver grey / Gris plata / Gris argent 9006 **	...	...
		Silver grey double-layer / Gris plata bicapa / Gris argent bicouche 9007 ***	...	...
		Mouse grey / Gris ratón / Gris souris 7004 ***	...	4000-N ***
		Dark grey / Gris oscuro / Gris foncé 7024 *	...	...
		Black / Negro / Noir 9005 ***	...	...
		Matt black / Negro mate / Noir mat 7021 **	...	...
		Textured titanium steel Acero texturizado titanio / Acier texturé titane 7048 *	...	...
		Blue / Azul / Bleu 5023 ***	...	...
		ATLÁNTICO Blue / Azul / Bleu	...	6020-B ***
		OLIVA Green / Verde / Vert 6013 ***	...	...
		Ocher / Ocre / Ocre	...	3060-Y10R ***
		UBRIQUE Brown / Marrón / Brun	...	3040-Y30R ***
		ALHAMBRA Terracotta / Terracota / Terracota	...	4040-Y70R ***



FABRICS

TAPICERÍA
TISSUS

CAMIRA fabrics: the last 3 digits of the references are also the same than the last 3 digits of the CAMIRA samples.
Tejidos CAMIRA: los 3 últimos dígitos del código de la tela coinciden también con los 3 últimos dígitos del muestrario de CAMIRA.
Tissus CAMIRA: les trois derniers digits du code du tissu sont les mêmes que les trois dernier digits de l'échantillon de CAMIRA.



G.1

MUSA

 elastron®



BEIGE

49020



SAND

49025



CAMEL

49021



LIGHT BROWN

49022



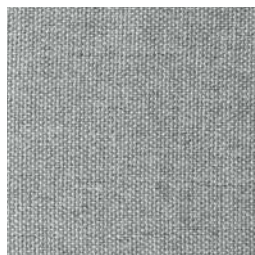
MOSTAZA

49023



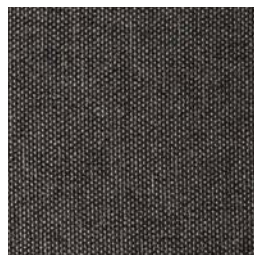
BLUE

49024



NEW GREY

49026



DARK GREY

49027



BLACK

49009



CIGARETTE
& MATCH

≥ 76.000
MARTINDALE CYCLES

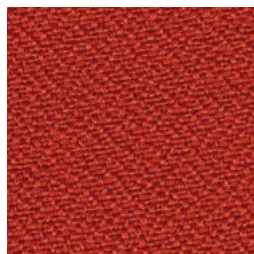
G.1

PHOENIX

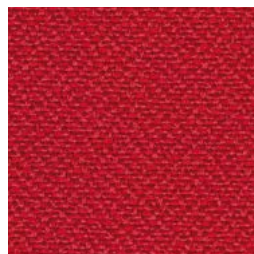
camira



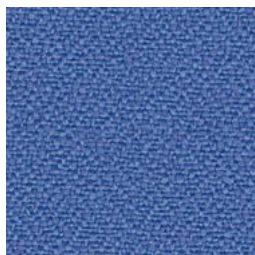
SANDSTORM 21107
(Camira Ref. YP107)



LOBSTER 21076
(Camira Ref. YP076)



BELIZE 21105
(Camira Ref. YP105)



BLUEBELL 21097
(Camira Ref. YP097)



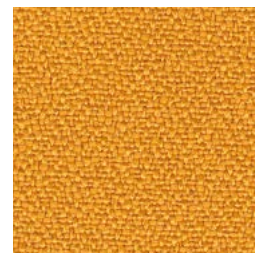
SCUBA 21082
(Camira Ref. YP082)



BLIZZARD 21081
(Camira Ref. YP081)



APPLE 21108
(Camira Ref. YP108)



SOLANO 21110
(Camira Ref. YP110)



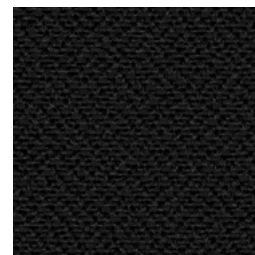
TAROT 21084
(Camira Ref. YP084)



TABOO 21045
(Camira Ref. YP045)



SOMBRERO 21046
(Camira Ref. YP046)



HAVANA 21009
(Camira Ref. YP009)



CIGARETTE
& MATCH

≥ 100.000
MARTINDALE CYCLES



G.2

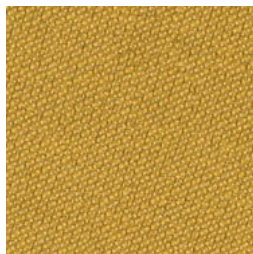
JUST

Gabriel



72502

(Gabriel Ref. 2489-61178)



72504

(Gabriel Ref. 2494-62087)



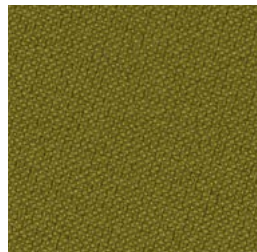
72503

(Gabriel Ref. 2489-63095)



72501

(Gabriel Ref. 2489-63096)



72505

(Gabriel Ref. 2489-62090)



72508

(Gabriel Ref. 2489-67086)



72510

(Gabriel Ref. 2489-66178)



72509

(Gabriel Ref. 2489-66180)



72511

(Gabriel Ref. 2494-64205)



72507

(Gabriel Ref. 2494-68200)



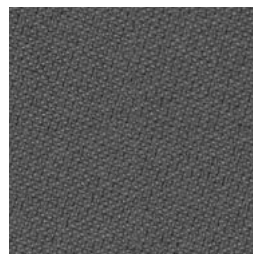
72506

(Gabriel Ref. 2489-68201)



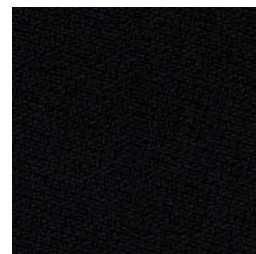
72512

(Gabriel Ref. 2494-60118)



72513

(Gabriel Ref. 2489-60119)



72514

(Gabriel Ref. 2494-60999)



CIGARETTE
& MATCH



≥ 70.000
MARTINDALE CYCLES

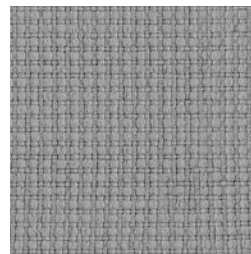
G.2

URBAN

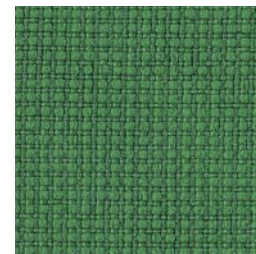
camira



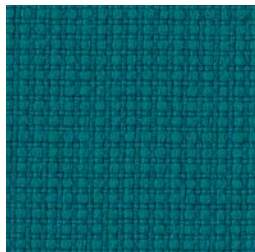
LIVING **08108**
(Camira Ref. YN108)



SIDEWALK **08094**
(Camira Ref. YN094)



SUBURBIA **08159**
(Camira Ref. YN159)



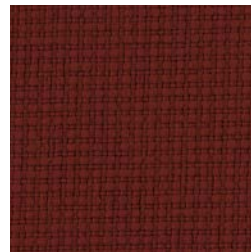
BOULEVARD **08160**
(Camira Ref. YN160)



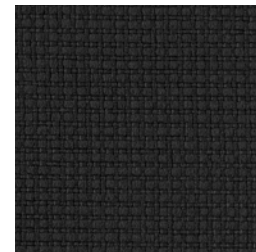
CONURBATION **08082**
(Camira Ref. YN082)



JUNCTION **08083**
(Camira Ref. YN083)



PRECINCT **08027**
(Camira Ref. YN027)



SUBWAY **08009**
(Camira Ref. YN009)



CIGARETTE
& MATCH



≥ 100.000
MARTINDALE CYCLES



MEDIUM HAZARD
B1



G.3

ERA
camira



FUTURIST 51E01
(Camira Ref. CSE01)



SPLITSECOND 51E31
(Camira Ref. CSE31)



LIFETIME 51S03
(Camira Ref. CSE03)



GENERATION 51E02
(Camira Ref. CSE02)



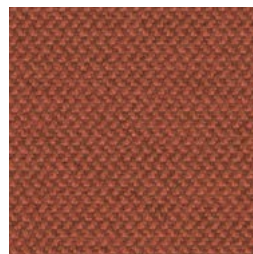
ANALOGUE 51E33
(Camira Ref. CSE33)



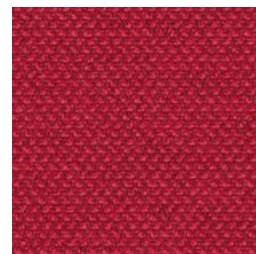
ENDURANCE 51E34
(Camira Ref. CSE34)



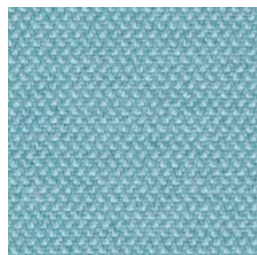
CALENDAR 51E19
(Camira Ref. CSE19)



EXPERIENCE 51E29
(Camira Ref. CSE29)



CYCLE 51E06
(Camira Ref. CSE06)



AEON 51E20
(Camira Ref. CSE20)



RANGE 51E42
(Camira Ref. CSE42)



STAGE 51E15
(Camira Ref. CSE15)



HISTORY 51E21
(Camira Ref. CSE21)



PRESENT 51E13
(Camira Ref. CSE13)



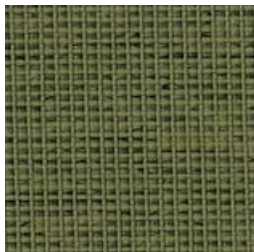
CIGARETTE
& MATCH

≥ 100.000
MARTINDALE CYCLES

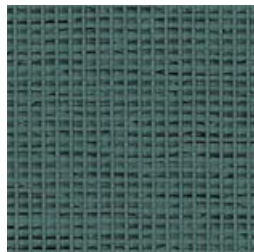
G.3

GRAVITY

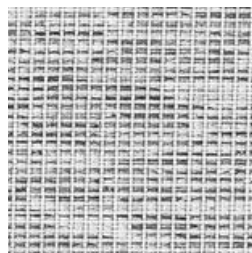
camira



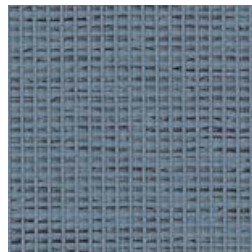
EVERGREEN **17C08**
(Camira Ref. CPC08)



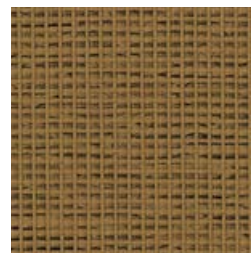
LAKE **17C09**
(Camira Ref. CPC09)



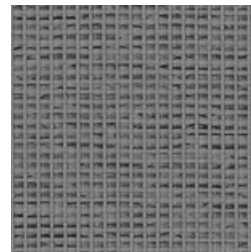
FROST **17C32**
(Camira Ref. CPC32)



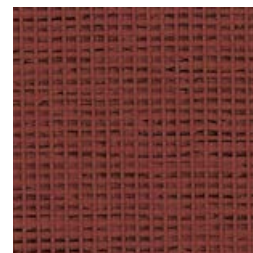
FROZEN **17C27**
(Camira Ref. CPC27)



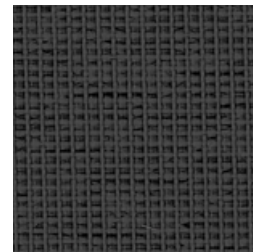
MUSTARD **17C14**
(Camira Ref. CPC14)



DOVE **17C17**
(Camira Ref. CPC17)



TIGERLILLY **17C11**
(Camira Ref. CPC11)



SLATE **17C16**
(Camira Ref. CPC16)



≥ 80.000
MARTINDALE CYCLES



G.4

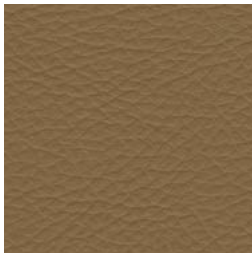
NAPPEL PRO



46403



46405



46415



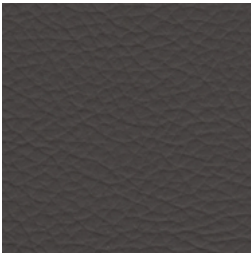
46420



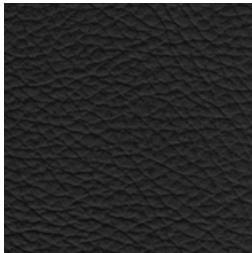
46425



46469



46475



46490

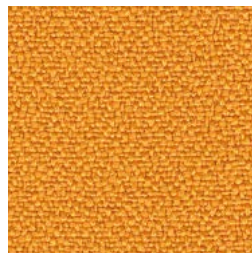
≥ 100.000
MARTINDALE CYCLES



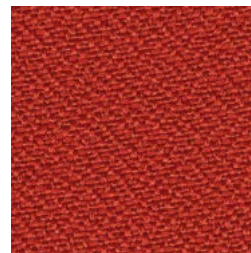
G.3

XTREME

camira



SOLANO **43072**
(Camira Ref. YS072)



LOBSTER **43076**
(Camira Ref. YS076)



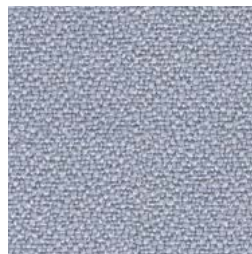
PANAMA **43079**
(Camira Ref. YS079)



TABOO **43045**
(Camira Ref. YS045)



CURACAO **43005**
(Camira Ref. YS005)



RUM **43173**
(Camira Ref. YS173)



BLIZZARD **43081**
(Camira Ref. YS081)



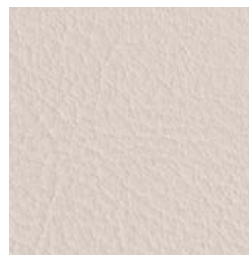
HAVANA **43009**
(Camira Ref. YS009)

CIGARETTE
& MATCH≥ 100.000
MARTINDALE CYCLESMEDIUM HAZARD
B1

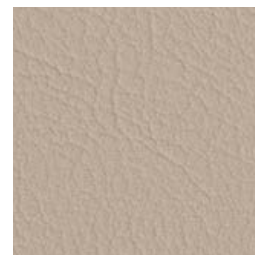
G.4

VALENCIA™

SPRADLING®



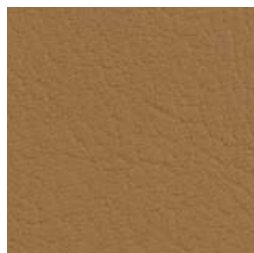
WEISS **24032**
(SPRADLING Ref. 107-8032)



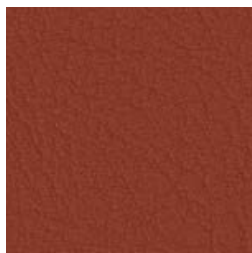
SISAL **24048**
(SPRADLING Ref. 107-1048)



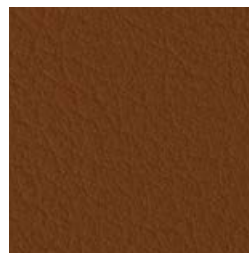
WARM GREY **24044**
(SPRADLING Ref. 107-4044)



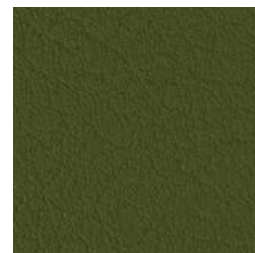
CAMEL **24116**
(SPRADLING Ref. 107-2116)



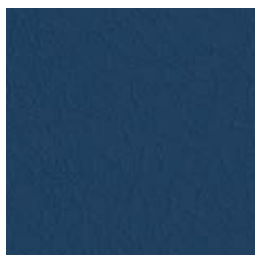
NECTARINE **24603**
(SPRADLING Ref. 107-6003)



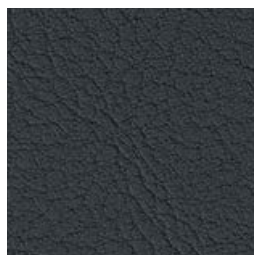
TERRACOTTA **24035**
(SPRADLING Ref. 107-0035)



OLIVE **24001**
(SPRADLING Ref. 107-5001)



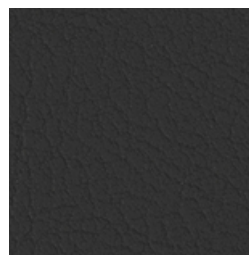
BALTIC **24069**
(SPRADLING Ref. 107-3069)



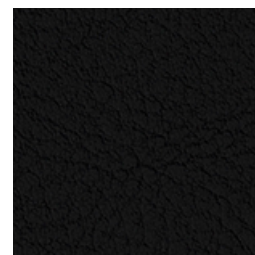
PETROL **24065**
(SPRADLING Ref. 107-5065)



PERLE **24045**
(SPRADLING Ref. 107-4045)



GRAPHITE **24403**
(SPRADLING Ref. 107-4003)



SCHWARZ **24935**
(SPRADLING Ref. 107-9035)



≥ **300.000**
MARTINDALE CYCLES

G.5

SYNERGY

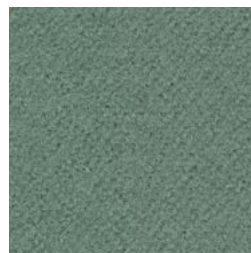
camira



LATERAL **23S28**
(Camira Ref. LDS28)



GATHER **23S46**
(Camira Ref. LDS46)



APPEND **23S49**
(Camira Ref. LDS49)



LEAGUE **23S50**
(Camira Ref. LDS50)



SUMMON **23S45**
(Camira Ref. LDS45)



LINEA **23S37**
(Camira Ref. LDS37)



AFFINITY **23S74**
(Camira Ref. LDS74)



WORK **23S73**
(Camira Ref. LDS73)



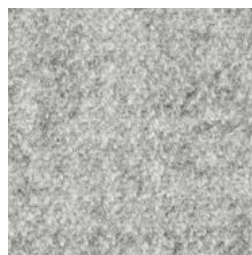
SHARE **23S85**
(Camira Ref. LDS85)



KINSHIP **23S56**
(Camira Ref. LDS56)



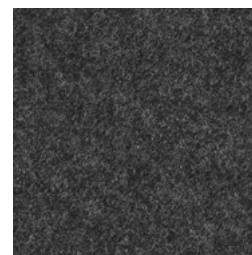
ALIKE **23S62**
(Camira Ref. LDS62)



SERENDIPITY **23S08**
(Camira Ref. LDS08)



CHEMISTRY **23S35**
(Camira Ref. LDS35)



MIX **23S17**
(Camira Ref. LDS17)

CIGARETTE
& MATCH

≥ 100.000
MARTINDALE CYCLES

MEDIUM HAZARD
B1

G.7

GAUDÍ LEATHER

PIEL / CUIR / LEDER

MARIANO FARRUGIA



BLANCO

19270



ÁRTICO

19269



VETRO

19261



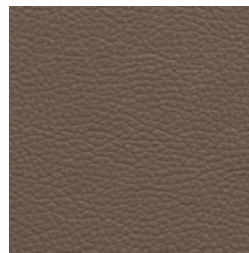
CAFELATTE

19268



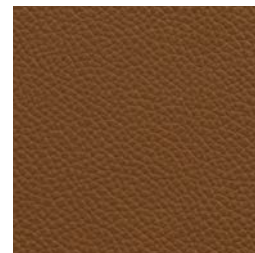
MASTICE

19267



FANGO

19266



NEW COGNAC

19265



CHOCOLATE

19264



BURDEOS

19262



TIZÓN

19263



MOUSE

19260



NERO

19204



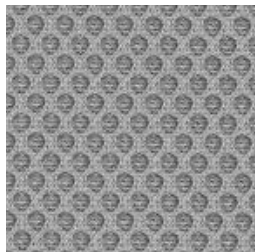
G.4

RUNNER 3D MESH

MALLA RUNNER 3D / RÉSILLE RUNNER 3D / NETZ RUNNER 3D

Gabriel®**96128**

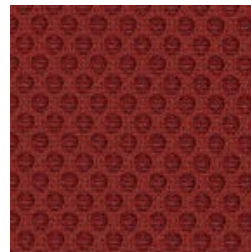
(Gabriel Ref. 61128)

**96165**

(Gabriel Ref. 60165)

**96034**

(Gabriel Ref. 63034)

**96089**

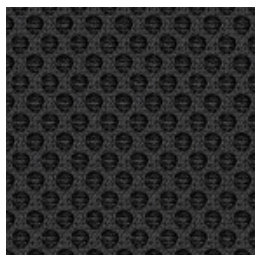
(Gabriel Ref. 64089)

**96110**

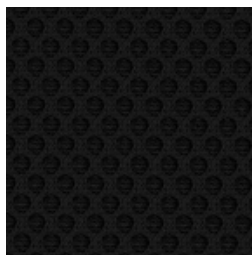
(Gabriel Ref. 68110)

**96140**

(Gabriel Ref. 66140)

**96025**

(Gabriel Ref. 60025)

**96001**

(Gabriel Ref. 60999)

CIGARETTE
& MATCH**70.000**
MARTINDALE CYCLES

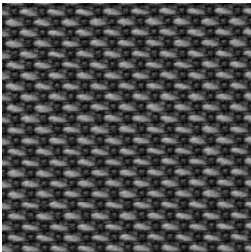
WEB MESH

MALLA WEB / RÉSILLE WEB
/ NETZ WEB

Gabriel



90198
(Gabriel Ref. 04102)



90197
(Gabriel Ref. 01102)



90196
(Gabriel Ref. 01101)

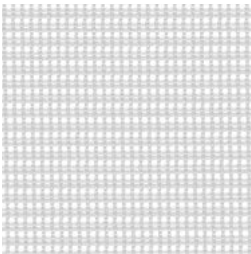


CIGARETTE
& MATCH

100.000
MARTINDALE CYCLES

MECI MESH

MALLA MECI / RÉSILLE MECI
/ NETZ MECI



41520



41510

60.000
MARTINDALE CYCLES

